

Wirtschaftsregion  
Tor zum Waldviertel

# Echt guat!

Sommer 2021 | 68



Zugestellt durch Post.at

MÜNICHREITH – LAIMBACH | PÖGGSTALL | RAXENDORF | WEITEN | YSPERTAL

## Sommer Hits

Tipps aus  
der Region –  
für die Region

Auflage: 13.500 Stk.



# Endlich wieder Sommer



Franz Eckl  
Obmann Wirtschaftsregion  
„Tor zum Waldviertel“

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

P ünklich zu Ferienbeginn hat sich das Wetter besonnen und auf „schön“ umgestellt, hatte ja so mancher Sorge, dass die Regenperiode so weiterläuft. Letztlich erlebten wir in den letzten Wochen gefühlt zwei Monate Aprilwetter. Für alle, die ihre Arbeit in der freien Natur verrichten mussten, war es eine logistische Herausforderung, alle Termine fristgerecht und zur Zufriedenheit ihrer Kunden zu erledigen.

So wie das Wetter sich ins Positive gedreht hat, hat sich auch die größte Herausforderung im letzten Jahrhundert ins Positive gewandelt. Die leidige Sache COVID 19, die kaum mehr jemand hören möchte, hat sich durch die Bereitschaft zum Testen und Impfen und einer enormen Disziplin der Bevölkerung in eine hoffnungsvolle Zukunft entwickelt.

Es ist erfreulich – man kann es kaum in Worte fassen – dass endlich wieder ein Stück Freiheit zurückgekehrt ist.

Mir ist es eine besondere Freude, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir heuer am ersten August-Wochenende unser begehrtes Fest „Wein und Wirtschaft“ wieder abhalten dürfen. Unter der Voraussetzung der drei „G“ Regeln – GENESEN – GEIMPFT – GETESTET sollte es gelingen, einen besonders gemütlichen Abend im Arkadenhof im Schloss Pöggstall zu erleben.

Respektvoller und wertschätzender Umgang mit dem gebotenen Abstand haben letztlich dazu beigetragen, ein wesentliches Stück unserer gewohnten Lebensqualität zurück zu erobern.

Wir alle haben in den letzten Monaten der Pandemie sehr viel dazu gelernt. Nutzen wir diese Erfahrung, und halten wir uns an die gebotenen Regeln, dann wird einer lebenswerten Zukunft nichts im Wege stehen.

Bleiben Sie gesund, bleiben Sie unseren Betrieben in der Wirtschaftsregion treu.

Respektvoll und miteinander werden wir diese Jahrhundertherausforderung meistern.

Mit freundlichen Grüßen

Franz Eckl  
Obmann Wirtschaftsregion  
„Tor zum Waldviertel“



**IMPRESSUM**

Herausgeber: Verein Wirtschaftsregion „Tor zum Waldviertel“, Redaktion: Schreibwerkstatt Straßhofer, www.waltergrafik.at, Fotos: von den Betrieben zur Verfügung gestellt, Gestaltung: www.waltergrafik.at, Titelbild: www.pixabay.com, Druck: Sandler print&packaging, Marbach, Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Respektvoller und wertschätzender Umgang mit dem gebotenen Abstand haben letztlich dazu beigetragen, ein wesentliches Stück unserer gewohnten Lebensqualität zurück zu erobern.



**DR. ROBERT HOFMANN**  
ÖFFENTLICHER NOTAR

Beratung in allen Rechtsangelegenheiten  
*Die erste Rechtsauskunft ist kostenfrei!*

3650 Pöggstall, Raiffeisenplatz 1,  
Tel.: 02758/4045, Fax: 4045-45,  
E-Mail: rhofmann@notar.at



# Schloss Pöggstall

– das BegegnungsHerz: Kultur, Regionales & Kulinarik



Landesgeschäftsführer Thomas Hauser, Bürgermeisterin Margit Straßhofer und Vizepräsident des NÖZSV freuen sich auf Ihren Besuch!

Der Niederösterreichische Zivilschutzverband feiert seinen 60er und lädt mit einer Ausstellung auf Schloss Pöggstall zu einer Zeitreise ein.

Zivilschutz? Was genau ist das noch? Und ist das für mich wichtig? Das ist eine Reaktion, die öfter zu diesem Stichwort kommt. Zivilschutz? Sind das nicht diese Schutzraum-Prediger? Das ist eine andere Reaktion, die noch manchmal kommt. Die Antworten auf alle Fragen gibt die Ausstellung auf Schloss Pöggstall.

Ja, Zivilschutz ist für jede\*n wichtig, und nein, das sind nicht die Schutzraum-Prediger. Weil sich die Bedrohungen geändert haben, haben sich auch die Hinweise des NÖZSV verändert. Was einmal war, was noch kommen kann, das können Sie auf Schloss Pöggstall erfahren – von Naturgewalten bis zu Gefahren aus dem Internet. Ganz aktuell ist das Thema „Blackout“. Wenn der Strom ausfällt, wie kann ich mich und meine Familie darauf vorbereiten? Wie kommen die Kinder von der Schule heim? Fragen, die man sich stellen sollte. Interessant ist die Ausstellung für alle, egal ob Frau oder Mann, jung oder alt, Familienmensch oder Single.

Geöffnet ist sie bis 28. 11. 2021 und ab 1. 3. 2022 jeweils Dienstag bis Sonntag, sowie an Feiertagen von 9.00–17.00 Uhr (Einlassende: 16:00), Erwachsene € 3,-, Kinder sind frei.

**MARKTGEMEINDE PÖGGSTALL**  
(T) 02758/2383, Regionsg'schäft DW 25  
Hauptplatz 1, 3650 Pöggstall, www.poeeggstall.at

## wald.drei.viertel.takt

Wiener Kulturadel bei den Kulturtagen Schoss Pöggstall

Das wunderschöne Ambiente des Arkadenhofes genießen und dabei Kultur erleben: von Hochkarättern der renommiertesten Bühnen Wiens. Dies ist bei den Kulturtagen Schloss Pöggstall endlich wieder möglich.



Die Kulturtage Schloss Pöggstall wurden 2018 von Burgschauspielerinnen Elisabeth Augustin gegründet. Sie bieten Klassisches wie Zeitgemäßes im stilvollen Rahmen.

Am 2. Juli gibt's um 19.00 Uhr im Arkadenhof ein ‚Miteinander‘ von Erika Pluhar und Adi Hirschal, begleitet am Klavier von Roland Guggenbichler.

Am 22. August zeigen AmarCORD Wien um 18.00 Uhr im Arkadenhof ‚Und was weida geht...‘ – bei einem Querfeldein durch den klassischen Gemüsegarten. Durch den Abend führt Tommaso Huber.

Am 18. September erklingt um 19.00 Uhr in der Kirche St. Anna im Felde ‚Like a Land of Dreams‘ (Konzert & Lesung): Adrian Eröd singt Raritäten für Bariton und Streichquartett von Josquin Desprez, Peter Warlock, Samuel Barber & Ivan Eröd. Es spielt das Aeon Quartett (Luis Morais: Violine; Amarilio Ramalho: Violine; Wolfram Fortin: Viola; Günter Schagerl: Violoncello). Gerti Drassl liest Gedichte von W. B. Yeats, Paul Celan, Ingeborg Bachmann u.a.  
Karten: [www.kulturtage-schlosspoeeggstall.at](http://www.kulturtage-schlosspoeeggstall.at)

# Zwergennest Yspertal



Das wertvolle Betreuungsangebot für die gesamte Region

In der Tagesbetreuungseinrichtung Zwergennest kann Ihr Kind mit professionellen Betreuerinnen spielend die Welt entdecken. Ihr Kleinkind bestens betreut!



**ZWERGENNEST**  
Am Campus 4  
3683 Yspertal  
(T) 07415 7326-35

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**MARKTGEMEINDE YSPERTAL**  
(T) 07415/6767  
gde@yspताल.gv.at  
www.yspताल.at



**Wegen UMBAU ab sofort in YSPER 5! Ab 9. Juli**

**BÜRO & SCHULBEDARF IT | HARDWARE & SOFTWARE**

Ysper 5, 3683 Yspertal - ehem. Schlecker

**TEL.: 07415 6455 | WWW.BSF.AT**

büroprofi  
bsf SOFTWARE, HARDWARE, OFFICE SHOP

**NEUER SHOP in YSPERTAL**

Ab. 9. Juli 2021 finden Sie **bsf Franz Fichtinger** vorübergehend am neuen Standort in: Ysper 5 (ehemalig Schlecker), 3683 Yspertal, Tel.: 07415 6455.

Nach einer umfassenden Renovierung und Modernisierung wird bsf Franz Fichtinger am ursprünglichen Standort wieder für Sie da sein. Aktuelle Infos finden Sie online: [www.bsf.at](http://www.bsf.at)

**Kompetent. Erfahren. Innovativ**

Autohaus Eckl – Ihr vertrauensvoller Partner rund ums Auto



Verpassen Sie mit Ihrem Fahrzeug keinen sonnigen Moment dieses Sommers ...

**W**ir sorgen für Ihren entspannten Sommerurlaub. Wir prüfen Ihr Auto auf sämtliche Mängel: Bremskontrolle, Reifentest, Kühlsysteme, Beleuchtung sowie Scheibenwaschanlage...

**Klimaanlagencheck.** Damit Ihre Klimaanlage funktioniert und den gewünschten Effekt erzielt, ist es gut, diese regelmäßig zu warten. Probleme, wie poröse Dichtungen oder verstopfte Filter können so rechtzeitig erkannt und teurere Folgearbeiten somit verhindert werden. Gerne vereinbart unser Kundendienst einen individuellen Termin.



**Die neue Mercedes-Benz C-Klasse**

Aufbruch in eine neue und effizientere Welt und willkommen zuhause: Als erste klassische Baureihe von Mercedes-Benz ist die neue C-Klasse dank Mildhybriden mit 48-Volt-Technik und integriertem Starter-Generator sowie Plug-in-Hybriden durchgängig elektrifiziert. Dank hocheffizientem Batteriesystem schafft sie als Plug-in-Hybrid rund 100 Kilometer elektrische Reichweite (WLTP[I]). Das ist in dieser Klasse bislang unerreicht. Zugleich setzt sie Maßstäbe bei der Nachhaltigkeit.

Und weil die C-Klasse eine der volumenstärksten Baureihe des Unternehmens ist, hat diese konsequente Elektrifizierung entsprechend große Auswirkungen auf den CO<sub>2</sub>-Fußabdruck. Zu den technischen Feinheiten zählen darüber hinaus Sonderausstattungen wie Digital Light und Hinterachslenkung. Limousine und T-Modell feiern gemeinsam Premiere. Jetzt Probe fahren!

Anna Eckl, David Aschauer und Andreas Ihm freuen sich auf Ihren Besuch!

Fotos: Eckl

**AUTOHAUS ECKL**

Würnsdorf 93  
3650 Pöggstall  
(T) 02758/4040  
[wuernsdorf@eckl.com](mailto:wuernsdorf@eckl.com)

Bergland Center 1  
3254 Bergland  
(T) 07412/52000  
[bergland@eckl.com](mailto:bergland@eckl.com) [www.eckl.com](http://www.eckl.com)

**Der Echt guat! 10er**

Eine treffsichere Sache für alle, die ein Geschenk suchen!

**D**em Beschenkten bietet sich die Vielfalt, in über 100 Betrieben aus dem südlichen Waldviertel einkaufen zu gehen. Dieses Waldviertler „Geld“ gibt's nicht nur in den **Banken**, sondern auch in verschiedenen Betrieben der Gegend: Samstag bis 12 Uhr im **Autohaus Eckl/ Würnsdorf**, bei **bsf Fichtinger/ Yspertal**, bei **Goldschmiede Andrea Kamleithner/ Pöggstall** und **Blumen-Gärtnerei Weitzenböck Pöggstall**.

Wer den „Echt guat 10er“ zusätzlich am Sonn- und Feiertag erstehen will, der kriegt ihn im **Gasthaus Blauensteiner/ Am Schuß**, im **Gasthaus Mayer/ Braunegg** und im **Yspertaler Weineck/ Yspertal**. [www.echtguat.at](http://www.echtguat.at)

Wählen Sie dazu ein Kuvert, passend zum jeweiligen Anlass.

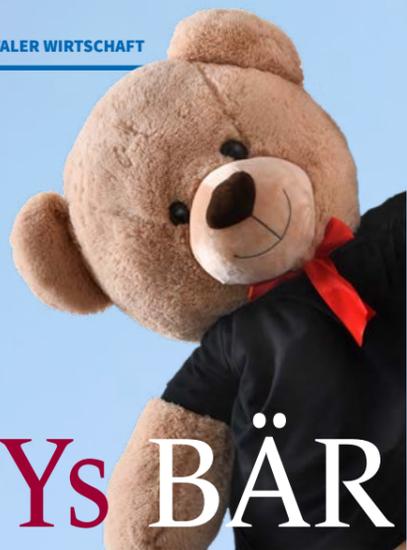


Im wunderschönen Ambiente von Schloss Pöggstall findet am Samstag, 7. August 2021 ab 18 Uhr, Wein & Wir(schaft) statt.

**Echt guat. Dieses Weinfest**

**Wein & Wir(tschaft)**  
Sa. 7. August 2021 ab 18 Uhr  
im Arkadenhof Schloss Pöggstall

Zum 15. Mal lädt die Wirtschaftsregion Echt Guat! – Tor zum Waldviertel ins Schloss Pöggstall zum besonderen Weinfest! Unter dem Schutz der Arkaden im Schloss Pöggstall (bei Schlechtwetter im Rogendorfer Saal) treffen sich Weinkenner und Genießer, um miteinander einen lauschigen Abend im stimmungsvollen Ambiente bei guten Weinen, zünftigen Klängen und kulinarischen Schmankerln zu verbringen. Kommen Sie und feiern Sie mit uns!  
*Unter Einhaltung der 3G-Regel (Getestet, Geimpft oder Genesen).*



Gestatten Sie, ich bin es wieder – der YsBär – heute verrate ich Ihnen meine Geheimtipps für eine wunderschöne Sommerzeit.

# Ys BÄR taler Wirtschaft



## Für SchülerInnen und SchluuBÄRger

Am 2. Juli 2021 (letzter Schultag) findet der beliebte RaiffEISentag bei uns, in der Bankstelle Yspertal, statt. Jeder Schüler bekommt ein gratis Eis, und wir präsentieren unser attraktives Raiffeisen Club-Konto.

Das Taschengeldkonto für die Jüngeren (10 – 14 Jahre) und das Jugendkonto für die 14 – 19 Jährigen bieten viele Vorteile:

- Kostenlose Kontoführung bis zum 19. Geburtstag
- Raiffeisen Debitkarte (kostenlos inkludiert)
- Online Banking (kostenlos inkludiert)
- Basis-Unfallversicherung (kostenlos inkludiert)
- Einladungen zu Events
- jährliches Geburtstagsgeschenk und vieles mehr...

Sichere dir dein Kontoeröffnungsgeschenk und wähle zwischen einem Walker Rucksack/ JBL Headphones oder JBL Speaker.

Wir, das Team der BST Yspertal freuen uns auf zahlreiche Besucher!



## Krenn's Krenfleisch

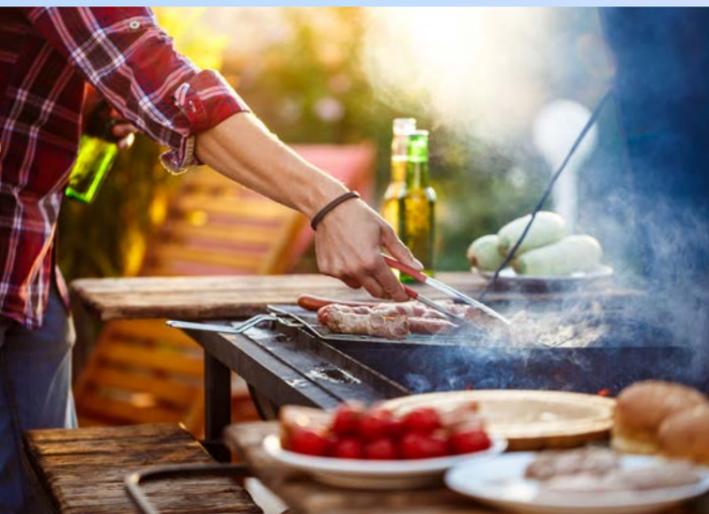
Ein herzhaftes Rezept von Martina Krenn lädt ein, die eigenen Kochkünste zu erproben. Wer sich den vollen Genuss gönnen möchte, fährt am besten ins Landgasthaus Peilsteinblick und genießt das Krenfleisch und viele andere Köstlichkeiten, von der Chefin zubereitet.

**Zutaten für ca. 4 Personen:** ca. 1 kg weißes Scherzel oder Tafelspitz vom Weiderind, ca. 50 dag Wurzelgemüse (Gelbe Rüben, Karotten, Sellerie)  
**Krensauc:** 125 g Schlagobers, 2 Esslöffel Dinkelmehl, 125 g Suppe vom Wurzelgemüse, frische Petersiele oder Kräuter gemischt, Salz, frischer Kren

**Und so geht's:** Rindfleisch in der Rindsuppe weich kochen, Wurzelgemüse in Stifte schneiden und extra mit Salz bissfest kochen, Krensauc: Schlagobers mit Suppe und Dinkelmehl aufkochen, salzen, Kräuter dazugeben.

Fleisch aufschneiden, auf Teller anrichten, heißes Wurzelgemüse draufgeben, mit heißer Krensauc umgießen, gehackte Petersilie und frisch geriebenen Kren darüber streuen. Als Beilage passt gut dazu: Waldvierteler Erdäpfelknödel oder Salzkartoffeln

**Unser Tipp:** Mixen Sie die Sauce auf, dadurch entstehen keine Klumpen, und die Sauce wird cremiger.



## Regionalität, die schmeckt

Seit Juni ist das köstliche Maria-Theresia-Eis, regionales Eis von Gerald Braun aus Maria Taferl, in 12 verschiedenen Sorten im Unimarkt Ballwein erhältlich! Neu im Sortiment sind auch die tollen Produkte von Thomas Langeder aus Kolm, Bergland. Wie zum Beispiel das Mostviertler Schafmilchjoghurt (natur und mit Frucht) und der Mostviertler Schafkäse.

Am 24. Juli 2021: **Grillseminar**  
Tipps und Tricks für die perfekte Grillerei von Fleisch und vegetarischen Gerichten.

**UNIMARKT BALLWEIN**  
Hauptstraße 35, 3683 Yspertal  
(T) 07415/65 14  
Ewald.Ballwein@Unimarkt-partner.at  
www.unimarkt.at/standort/yspental/

**FAHRZEUGTECHNIK & KAROSSERIE GEORG SCHAUER**  
Oswaldstraße 24  
3683 Yspertal  
(T) 0664 644 27 76  
www.kfzschauer.at

## Bäriges Badstüberl

Herzlich willkommen im Badstüberl!  
Unser schönes Yspertal lädt ein, zu Fuß oder mit dem Rad entdeckt zu werden. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich, nach der körperlichen Anstrengung, verwöhnen. Wir servieren Ihnen schmackhafte Eisvariationen

**BADSTÜBERL**  
Badgasse 3  
3683 Yspertal  
(T) 07415 7250  
yspental.gv.at/Badstueberl

vom berühmten Eis-Greissler, eisgekühlte Erfrischungen und leckere Imbisse.

Unseren Service genießen Sie auch bei einem Besuch im Hallenbad.



## Achtung vor Marderschäden im Sommer!

Im Sommer, zur Paarungszeit sind die Revierkämpfe der Marder in vollem Gang. In dieser Zeit sind sie besonders beißwütig, weshalb Marderschäden vermehrt auftreten. Häufig entdeckt man Marderschäden erst, wenn sich Probleme am Fahrzeug bemerkbar machen. Leider ist das Ausmaß des Schadens dann sehr kostspielig. Um dem vorzubeugen ist es wichtig, den Motorraum regelmäßig auf Kabelbisse, Marderkot und aufgebissene Isolationen zu überprüfen bzw. vom Profi überprüfen zu lassen. Marderspuren entdeckt? Dann empfehlen wir eine professionelle Motorwäsche um den Mardergeruch zu entfernen. Weiters hat sich der Einbau eines Ultraschall-Marderwarners bewährt.

**\*Sommeraktion\*** Ultraschall-Marderwarner inkl. Einbau statt € 75,- jetzt nur € 60,- (Angebot gültig von 01.07. bis 31.07.2021)

Einen Marder-freien Sommer wünscht das Team von Fahrzeugtechnik & Karosserie Georg Schauer



**RAIFFEISENBANK MITTLERES MOST- VIERTEL**  
Altenmarkt 17  
3683 Yspertal  
(T) 07415 7212-2043  
www.raiffeisen.at  
www.rbmm.at

**LANDGASTHOF PEILSTEINBLICK**  
Stangles 41  
3683 Yspertal,  
(T) 0 7415 7258  
wirtschhausbrennerei-krenn.jimdo.com

## Gemütliche Zeit auf der neuen Terrasse im Weineck

Mit Freunden wieder anstoßen, zusammen sitzen und die lauen Sommerabende genießen. Seit Frühjahr 2021 ist die neue Terrasse fertig und freut sich über viele Besucher.

Mitten im Ortszentrum von Altenmarkt laden wir Sie ein, durch unsere große Auswahl an gereiften Rot- und Weißweinen zu gustieren. Lassen Sie sich dazu gerne kulinarisch von uns verwöhnen. Ripperlabende, üppige Jausenplatten mit besonderen Käse- und Wurstsorten und viele weitere Köstlichkeiten ergänzen unser Angebot. Der perfekte Abschluss sind unsere frischen hausgemachten Mehlspeisen – gerne auch zum Abholen.

**WEINECK**  
Altenmarkt 4  
3683 Yspertal  
(T) 0664 266 1112



# Ihr Partner für Erdbauarbeiten

Der Spezialist aus Würnsdorf



- ▶ Abbruch- und Planierarbeiten
- ▶ Teich-, Schwimmbad- und Künettenaushub
- ▶ Gartengestaltung
- ▶ Wasserleitungs-, Kabel- und Wegebau
- ▶ Kleinkläranlagen & Kanalarbeiten
- ▶ Diverse Böschungssicherungen wie Steinschichtungen
- ▶ Bewährte Erd- und Betonblockwände
- ▶ Sand, Kies und Schotter sind immer auf Lager
- ▶ Einfahrt- und Zufahrtsstraßengestaltung: von Unterbauarbeiten bis zur Asphaltplanie – alles aus einer Hand

ERDBAU und BAGGERARBEITEN  
**PERNTHONER**

3650 Würnsdorf 71  
(T) 0664/35 85 603  
www.perthoner.at

*Ihr Schotter- und Zementlager in der Region*

*Minibagger- und Verdichtungsgeräte-Verleih*



Foto: Anna Walter

## Das ist los in der Wirtschaftregion

- 2.7. ▶ **Kino Jugendfilm** „Das Spukschloss im Spessart“, 17–19 Uhr, Heimatmuseum 3683 Yspertal
- 2.7. ▶ **Kulturtag Schloss Pöggstall: „miteinander“ von Erika Pluhar und Adi Hirschal**, 19 Uhr, Arkadenhof
- 3.7. ▶ **Pöggstaller Naschmarkt**, 8:00–12:00 Uhr
- 4.7. ▶ **Patrozinium Hl. Peter und Hl. Paul**, Würnsdorf
- 14.7. ▶ **Bildungs- & Berufsberatung**, 13–17 Uhr, Gemeindehaus Yspertal, Anmeldung/Info: 0676 88044390, sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at, Terminvereinbarung erforderlich, VHS Südl. Waldviertel
- 16.7. ▶ **Sommerkino: PAPA ANTE PORTAS**, 19:30 Uhr, Heimatmuseum, 3683 Yspertal
- 20.7. ▶ **Mutterberatung**, 8:30–09:30 Uhr, 3654 Raxendorf 10
- 23.7. ▶ **Kino Jugendfilm** „Die unglaublichen Abenteuer des Hundes Bella“, 17–19 Uhr, Heimatmuseum, 3683 Yspertal
- 24.7. ▶ **Grillseminar**: Zubereitung von Fleisch und vegetarischen Gerichten, Info: Unimarkt Ballwein, (T) 07415/65 14
- 25.7. ▶ **Kirtag** Altenmarkt, 8-12 Uhr, Marktplatz Altenmarkt, 3683 Yspertal
- 1.8. ▶ **Patrozinium Hl. Anna, Kirtag Pöggstall**
- 6.8. ▶ **Sommerkino: Inspector Clouseau „Schuss im Dunklen“**, 19:30 Uhr, Heimatmuseum, 3683 Yspertal
- 7.8. ▶ **Pöggstaller Naschmarkt**, 8:00–12:00 Uhr
- 7.8. ▶ **Wein- & Wir(t)schaft**, ab 18:00 Uhr, Schloss Pöggstall
- 11.8. ▶ **Räuchern im Jahreskreis: Erntedank**, 18.30 – 20.30 Uhr, Gemeindehaus Yspertal, Kursleiterin: Agnes Frühwald-Scherer, Dipl. Ernährungstrainerin, Kosten: 25 € inkl. Unterlagen, Anmeldung: 07415 6760-30, VHS Südl. Waldviertel
- 13.8. ▶ **Kino Jugendfilm** „Die unendliche Geschichte“, 17–19 Uhr, Heimatmuseum 3683 Yspertal
- 1.8. ▶ **Patrozinium Maria Himmelfahrt**, Neukirchen
- 20.8. ▶ **Sommerkino: Unternehmen Petticoat**, 19:30 Uhr, Heimatmuseum, 3683 Yspertal
- 22.8. ▶ **Kulturtag Schloss Pöggstall: Amarcord**, Klassik Konzert, 18:00 Uhr im Arkadenhof
- 26.8. ▶ **Bildungs- & Berufsberatung NÖ** (Berufliche Orientierung, Berufe, Aus- und Weiterbildung), Hauptplatz 1, Pöggstall, 13–16 Uhr, Terminvereinbarung mit den Bildungsberaterinnen Sylvia Jaidhauser-Schuster und Silvia Wagner. Tel.: 0676/88 044 390 oder 0699/12 20 66 22
- 4.9. ▶ **Pöggstaller Naschmarkt**, 8:00–12:00 Uhr
- 18.9. ▶ **Kulturtag Schloss Pöggstall: Like a Land of Dreams**, Konzert & Lesung, 19 Uhr in der St. Anna Kirche, www.kulturtag-schlosspoggstall.at

Über aktuelle Veranstaltungen informieren Sie sich bitte über die Gemeinde-Websites oder bei den Veranstaltern.

*sicht perfekt : sitzt perfekt*

waldviertel optik und akustik

**10% auf die Brillenfassung**  
**20% auf das rechte Brillenglas**  
**30% auf das linke Brillenglas**

**60 Gründe für Ihre neue Brille**

10 + 20 + 30 = **60 GUTE GRÜNDE**

Würnsdorf · Purgstall · Waldhausen · Neufurth · Ybbs · Spitz · Melk

[www.waldvierteloptik.at](http://www.waldvierteloptik.at)

\*Gültig bis Ende Juli 2021. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**STARTUP FAHRSCHULE HÖRTH**

**INTENSIVKURSE:** 5.7.2021  
2.8.2021  
23.8.2021

**ABENDKURSE:** 20.9.2021

3650 Pöggstall  
(T) 0676/53 67 552  
3910 Zwettl  
(T) 0676/53 67 551 oder  
[www.startup-hoerth.at](http://www.startup-hoerth.at)

startup fahrschule hörth

Der Versicherungsmakler auf IHRER Seite

**F&P FELLNHOFER & PARTNER GMBH**  
Versicherungsmakler & Vermögensberater

Mitglied der IGV AUSTRIA

**versichern**  
**vorsorgen**  
**finanzieren**  
**investieren**  
**bausparen**

**Jürgen Fellnhofer**  
3663 Laimbach/Ostrong 60  
T: +43 (0)2758/5001-0  
+43 (0)664/1184355  
F: +43 (0)2758/5001-6  
jf@fellnhofer.com  
[www.fellnhofer.com](http://www.fellnhofer.com)

# Jobs in der Region



## Abrechnungstechniker/in für Hoch- und Tiefbau

- Abgeschlossene bautechnische Ausbildung (abgeleiteter Präsenzdienst bei männlichen Bewerbern)
- Leidenschaft und Freude für das Baugewerbe
- sehr gute EDV-Kenntnisse (Officepaket, Auer Bausoftware, AutoCAD architecture, ArchiCAD von Vorteil)
- gutes Zahlenverständnis und strukturierte Arbeitsweise
- einsatzfreudiger, kommunikativer Teamplayer mit Eigeninitiative, Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Führerschein Klasse B

### Wir bieten:

- attraktive, abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit
- Chancen zur persönlichen Weiterentwicklung
- angenehmes Betriebsklima
- Eigenverantwortlichen 39-Std.-Job
- Gehalt lt. KV Baugewerbe A2
- Überzahlung je nach Qualifikation, Erfahrung und Einsatzbereitschaft
- Haupteinsatzgebiet: Büro in Pöggstall

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

### Jägerbau Pöggstall BaugesmbH

z.Hd. Frau Doris Sekora, Würnsdorf 110, 3650 Pöggstall,  
E-Mail: d.sekora@jaegerbau.at

## Bautechniker/in bzw.

### Bauleiter/in für Hoch- und Tiefbau

- Abgeschlossene bautechnische Ausbildung (abgeleiteter Präsenzdienst bei männlichen Bewerbern)
- Leidenschaft und Freude für das Baugewerbe
- sehr gute EDV-Kenntnisse (Officepaket, Auer Bausoftware, AutoCAD architecture, ArchiCAD von Vorteil)
- gutes Zahlenverständnis und strukturierte Arbeitsweise
- einsatzfreudiger kommunikativer Teamplayer mit Eigeninitiative
- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Führerschein Klasse B

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

### Jägerbau Pöggstall BaugesmbH

z.Hd. Frau Doris Sekora, Würnsdorf 110, 3650 Pöggstall,  
E-Mail: d.sekora@jaegerbau.at

Wir suchen!

## Verkäufer/in Teilzeit

## Maler/in Vollzeit

## Fassadenarbeiter/in Vollzeit

## Lagerarbeiter/in Vollzeit

Muthenthaler GmbH & CO KG, 3663 Laimbach 174

Wir freuen uns auf deine Bewerbung unter  
02758/5424 oder office@muthenthaler.at  
[www.muthenthaler.at](http://www.muthenthaler.at)

## Bio Köchin/Koch

Wir suchen zur Ergänzung für unser Team noch eine Köchin/einen Koch mit Erfahrung in Gastronomie oder Catering. Wir achten sehr auf Frische, Regionalität, Besonderheiten und Nachhaltigkeit. Bei uns kommen vegetarische und vegane Speisen gleichberechtigt mit den Fleischspeisen auf den Tisch. Wir suchen Unterstützung für mindestens 20 Stunden/Woche, lieber wäre uns Vollzeit.

Wenn Ihr Interesse habt, kontaktiert bitte Elisabeth per E-Mail [info@landhotelyspertal.at](mailto:info@landhotelyspertal.at) oder telefonisch unter 07415/7218

### Landhotel Yspertal

[www.landhotelyspertal.at](http://www.landhotelyspertal.at)

Wir stellen ein:

Monteur (m/w) für  
Energie- und Gebäudetechnik



### Deine Aufgaben

- fachliche Führung von Teams
- Montage und Installation von Heizungs- und Solaranlagen, Klima- und Lüftungsanlagen sowie Sanitär- und Wellnessanlagen
- Verantwortungsbewusstsein für Baustellen
- Überwachung unserer Qualitätsstandards
- Unterstützung beim Baustellenschriftverkehr

### BEWERBUNG UNTER:

kausl gmbh | 3653 weiten | am schuß 1  
tel 02758 80 980  
mail bewerbung@kausl.com

### DEINE BENEFITS:

FACHLICHE  
WEITERENTWICKLUNG  
INTERESSANTE AUFGABEN UND  
SPANNENDE BAUPROJEKTE



RAIFFEISEN. DEIN BEGLEITER.



ENDLICH  
WIEDER  
TSCHÜN

Hol dir dein Jugendkonto mit gratis  
JBL TUNE 500BT Headphones  
erhältlich in 4 trendigen Farben



GEWINNE MIT DEINEM  
NEUEN JUGENDKONTO EINE  
JBL PARTYBOX 310.\*



Ab 14 Jahren, in allen Bankstellen der Raiffeisenbanken des Mostviertels, solange der Vorrat reicht. \* Verlost werden 10 JBL PARTY BOXEN 310. Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt durch Eröffnung eines kostenlosen Raiffeisen Jugendkontos im Zeitraum vom 14. 6. bis 31. 7. 2021.

ZUFRIEDENE  
KUNDEN.  
WIR  
SCHAFFEN  
DAS.



Recommender  
Award 2021:  
Wir freuen uns, dass  
unsere Kunden die NV  
gerne weiterempfehlen.



Die Niederösterreichische  
Versicherung

Wir schaffen das.

[www.nv.at](http://www.nv.at)

# Wirtschaftsregion Tor zum Waldviertel

## Pöggstall

AHLBORN Kunststoffe	www.akuplastics.com
ARAmatic	www.aramatic.at
Markus BAYER GmbH	www.bayer-installationen.com
BICKER Christopher	www.bicker.cc
Biker Treff BILDERL	www.bilderl.eu
Energethik Maria BILDERL	www.bilderl.eu
BIPA Parfümerie GmbH	02758/20032
Hans DRASCHER GmbH	www.drascher.com
Autohaus ECKL	www.eckl.com
Biohof ERTL	www.bioobstsafat.at
Tierarzt Mag. Margit FAFFELBERGER	02758/2388
DAS ROGENDORF – FUNDER Martin	www.rogendorf.com
Pension Rainer GERSTBAUER	02758/2800
Apotheke Zur Mariahilf & Sauerei	
Mag. Elisabeth GMACH-MITTERMAYER	02758/4005
HADER, Taxi - Mietwagen	02758/3300
HAHN Willibald GmbH	www.hahn-willi.at
Gasthaus HAIDER, Josy's Schenke	www.gasthaushaider.com
Bandagist HEINDL GmbH	www.heindl-bandagist.at
Schmankerl Wia z' Haus Kalkofen, HÖLLMÜLLER OG	www.wiazhausheuriger.at
startup Fahrschule HÖRTH	www.startup-hoerth.at
Öffentl. Notar, Dr. HOFMANN Robert	www.notar-hofmann.com
Jägerbau Pöggstall BaugesmbH	www.jaegerbau.at
Schuh.Shop JAGER	02758/2268
Landmaschinen, Handel, Imbiss zur „Alten Schmiede“ JUNGWIRTH	02758/2251
Goldschmiede Andrea KAMLEITHNER	www.goldschmiede-kamleithner.at
Textilreinigung-Änderungsschneiderei KERSCHBAUMER	02758/2125
KULTURTAGE SCHLOSS PÖGGSTALL	www.kulturtag-schlosspoeggstall.at
Erdarbeiten-Transporte, LAHER GmbH	www.bagger-laher.at
Expert LENZ	www.elektrolenz.at
MARKTGEMEINDE PÖGGSTALL	www.poeggstall.at
MASCHINENRING Melk-Pöggstall	www.maschinenring.at
Cafe-Bäckerei NEUHAUSER	02758/2219
DIE NIEDERÖSTERR. VERSICHERUNG	www.nv.at
Erdbau & Bagger PERNTHONER	www.pernthoner.at
RAIFFEISENBANK Mittleres Mostviertel	www.rbmm.at
RAIFFEISEN-LAGERHAUS Zwettl eGen.	www.lagerhaus-zwettl.at
Friedrich REUTNER GmbH,	
Sägewerk & Transporte	www.reutner.at
ACCURATA Steuerberatung	www accurata.at
AS Energie Technik SCHEIBENHOFER	www.as-energietechnik.com
Autohaus SCHLAGER GmbH.	www.autoschlager.at
Waldviertel Optik und Akustik	
SCHMIDRADLER Kurt	www.waldvierteloptik.at
Kräuterhof SCHRAMMEL	www.kraeuterhof-schrammel.at
SIEDL, Vis-a-Vis Fachgeschäft	02758/2216
Gasthaus SOMMER	www.gasthaus-sommer.at
SOMMER Agrar	www.sommer-agrar.at
WALDVIERTLER SPARKASSE BANK AG	www.sparkasse.at
STEINBOCK Allzweckzelte GmbH	www.steinbockzelte.at
Installationen STEMMER Franz	02758/2241
Schreibwerkstatt Margit STRASSHOFER	www.strasshofer.info
Petra styling plus – Friseur & Fußpflege, STROHMEIER Petra	0664/3700467
Blumen WEITZENBÖCK	www.blumen-weitzenboeck.at

## Region

MITTERBAUER Reisen & Logistik GmbH [www.mitterbauer.co.at](http://www.mitterbauer.co.at)

## Münichreith/Laimbach

Friseur Petra BRANDSTÄTTER	www.friseurpetra.at
CARMEN'S DINER	(T) 0676/3577439
Tischlerei ERRT, Rester Thomas	www.errt.at
FELLNHOFER GmbH	www.fellnhofer.com
GEMEINDE MÜNICHREITH-LAIMBACH	www.muenichreith-laimbach.gv.at
Wirtshausbrauerei HASELBÖCK	www.wirtshausbrauerei.at
MAYER-REUTHNER OG	www.mayer-reuthner.at
Raumausstattung-Malerbetrieb MUTENTHALER GmbH & CoKG	www.mutenthaler.at
Energetikerin PURKARTH Rodica	0676/6113806
Schreiners – Das Waldviertelhaus, SCHREINER GesellschaftmbH&CoKG	www.schreiners.at

## Raxendorf

KFZ Landtechnik FUCHS	www.fuchs1.at
Heilmasseurin KÖBERL Gabriele	0676/5337140
MARKTGEMEINDE RAXENDORF	www.raxendorf.at
Braunegger-Hof Gasthof Fam. MAYER	www.braunegg.at
wavamedia SPONSEILER	www.wavamedia.at
WEBER Tischlerei & Wohndesign	www.weber-wohndesign.at

## Weiten

ARTNER Werner	www.wernerartner.at
ATZMÜLLER Elfriede – ElJoy's / Handwerk aus dem Weintal	www.el-joy-s.com
Weitalthof BLAUENSTEINER Sabine	www.weitalthof.at
F. BLEICHER Intern. Transporte	www.bleicher.at
NAH&FRISCH HABEGGER Eva	02758/80951
HABEGGER Franz	
Programmierer, Mediendesigner	www.franzhabegger.at
Schlosserei Sonnenuhren JINDRA	www.sonnenuhren.com
KAUSL Energiesysteme & Baddesign	www.kausl.com
Gasthof zur Post – Familie KREMSE	www.gasthof-kremser.at
MARKTGEMEINDE WEITEN	www.weiten.gv.at
Gabi Haargenial, WEITZENBÖCK Gabi	0676/6053519
Frisör RENNER	www.frisoer-renner.at

## Yspertal

Unimarkt BALLWEIN	www.unimarkt.at/standort/yspental/
AUTOHAUS YSPERTAL, ENNENGL Franz	www.autohaus-yspental.at
BSF Fichtinger	www.bsf.at
HEIDI'S BLUMENSTUBE	www.heidis-blumenstube.at
HOTEL ZUR LINDE, Haider & Schön	www.hotelzurlinde.at
Gasthof Forellenhof HASREITER	www.forellenhof-ysperklamm.at
Höhere Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft HLUW	www.hluwyspental.ac.at
HAAR DESIGN Barbara	07415/20090
Uhren Schmuck KAMLEITHNER Jürgen	www.kamleithner.com
Landgasthof PEILSTEINBLICK KRENN	www.wirtshausbrennerei-krenn.jimdo.com
LANDHOTEL YSPERTAL	www.landhotelyspental.at
Kühltechnik – Weineck MAREK	07415/6358
MARKTGEMEINDE YSPERTAL	www.yspental.info
Modehaus PUSCHACHER	www.puschacher-bekleidung.at
Tischlerei NUSSBAUMMÜLLER	www.nussbaummueller.at
MR Dr. SCHENDL Anton	www.dr-schendl.at
SPITZHOFER GmbH Orthopädie	07415/7394
Pension Drei Hacken STARKMANN OG	www.dreihacken.at
WIESMÜLLER GmbH	www.autohaus-wiesmueller.at
VOLKSHOCHSCHULE Südl. Waldviertel	www.volkshochschule.swv.at
WEHOFER Friedrich Raumausstatter	www.wehofer.at